

Forêt de protection de Curaglia,
Grisons, Suisse.



Protéger la forêt de protection. Bergwaldprojekt.

Forêt de montagne | De mémoire d'homme, la forêt de montagne nous protège des avalanches, des chutes de pierres, des érosions et des crues. C'est aussi le biotope de nombreuses espèces animales et végétales, un lieu de détente et un fournisseur de bois.

Bergwaldprojekt | La Stiftung Bergwaldprojekt, fondée en 1987, est une fondation d'utilité publique, son siège est à Trin (Grisons). Elle a pour but de favoriser la conservation, l'entretien et la protection de la forêt et du paysage rural des régions de montagne, notamment par des interventions d'entretien et de régénération et par la sensibilisation du public aux intérêts de la forêt. Depuis sa fondation, plus de 20'000 bénévoles ont travaillé dans les forêts de montagne en Suisse, en Allemagne, en Autriche, en Catalogne, au Liechtenstein et en Ukraine. Le Bergwaldprojekt est politiquement neutre et laïque.

Idee et but | Des forestiers amateurs travaillent bénévolement dans la forêt de montagne. Ils y sont supervisés par des professionnels et découvrent les réalités et la complexité de la forêt de montagne. Par leurs interventions, les bénévoles contribuent activement à la conservation des multiples fonctions protectrices de la forêt de montagne, ce qui développe une conscience écologique personnelle.

Financement | Des dons, des legs, des contributions de partenaires et de propriétaires de forêts financent le travail de la Stiftung Bergwaldprojekt.

Pour plus d'informations www.bergwaldprojekt.org

Trin
Forêt hivernale
16 – 19 janvier ^{01 CH} 20 – 23 janvier ^{02 CH}
Grisons, Surselva <i>Logement</i> Bergwald Pension Ringel, 880 m d'alt., maison de colonie de vacances confortable, dortoirs. <i>Condition</i> bon équipement d'hiver!

Trin
Cours de bûcheronnage manuel
4 – 9 avril ^{03 CH}
Grisons, Surselva <i>Logement</i> Bergwald Pension Ringel, 880 m d'alt., maison de colonie de vacances confortable, dortoirs.

Trin
Formation cheffes/chefs d'équipes
10 – 16 avril ^{04 CH}
Grisons, Surselva <i>Logement</i> Bergwald Pension Ringel, 880 m d'alt., maison de colonie de vacances confortable, dortoirs. <i>Condition</i> Pour participants expérimentés, civilistes et stagiaires.

Rigi
24 – 30 avril ^{05 CH} 1 – 7 mai ^{06 CH}
Schwyz, Suisse centrale <i>Logement</i> Oberstockhütte, 992 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, dortoirs, possibilité de camper.

Grabs
1 – 7 mai ^{07 CH} 8 – 14 mai ^{08 CH}
St. Gall, Rheintal <i>Logement</i> Chalchofenhütte, 1183 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, dortoirs, possibilité de camper.

Langwies
8 – 14 mai ^{09 CH} 15 – 21 mai ^{10 CH}
Grisons, Schanfigg <i>Logement</i> Haus Bambi, 1380 m d'alt., maison de colonie de vacances, dortoirs.

Oberwil
22 – 28 mai ^{11 CH} 29 mai – 4 juin ^{12 CH}
Berne, Simmental <i>Logement</i> Cabane alpine, 1412 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, peu de couchettes, apporter une tente! <i>Important!</i> 120 min. de marche jusqu'au logement.

Felsberg
22 – 28 mai ^{13 CH} 29 mai – 4 juin ^{14 CH}
Grisons, Rheintal près de Coire <i>Logement</i> Cabane Ober Berg, 1452 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, peu de couchettes, apporter une tente! <i>Important!</i> 120 min. de marche jusqu'au logement.

Fanas
26 juin – 2 juillet ^{15 CH} 3 – 9 juillet ^{16 CH}
Grisons, Prättigau <i>Logement</i> Scaminerashütte, 1460 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, peu de couchettes, apporter une tente!

Curaglia
10 – 16 juillet ^{17 CH} 17 – 23 juillet ^{18 CH}
Grisons, Surselva <i>Logement</i> Cabane forestière Crap Stagas, 2000 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, apporter une tente! <i>Important!</i> 90 min. de marche jusqu'au logement.



Portrait du projet Rigi, Schwyz.

« Mais c'est la forêt que je veux aider, pas l'autoroute du Gotthard ! » Jürg, de Horgen, s'appuie sur le manche de son pic. Malgré une vue inoubliable sur le lac, on reconnaît tout au loin, au pied de la Rigi, des traces de civilisation. L'axe de transit ferroviaire et routier, hameaux, agglomérations et lignes à haute tension. La garde-forestier Moni Hug sourit : « La nature n'a pas besoin de ton aide, elle fonctionne toute seule. Mais nous, humains, nous voulons conserver cette forêt parce que nous avons besoin de sa protection. Au fait, lors de tes dernières vacances, n'es-tu pas justement passé par là ? » Chaque printemps depuis 1993, le Bergwaldprojekt contribue à la conservation de la forêt de protection, ravagée par les tempêtes. Les bénévoles perçoivent sur le vif la tension entre les attentes de notre société envers la forêt de montagne et son exploitation durable.

Champéry
10 – 16 juillet ^{19 CH} 17 – 23 juillet ^{20 CH}
Valais, Val d'Illeiez <i>Logement</i> simple, 1700 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, dortoirs, possibilité de camper.

Alpe à chèvres Puzetta
<i>Semaines de projet</i> juin à octobre <i>Durée de l'intervention</i> 2 à 4 semaines <i>Site d'intervention</i> Fuorns, Surselva, Grisons <i>Logement</i> cabane alpine, 1860 m d'alt., possibilité de camper.

Trin
Familles
17 – 23 juillet ^{21 CH} 24 – 30 juillet ^{22 CH}
Grisons, Surselva <i>Logement</i> Bergwald Pension Ringel, 880 m d'alt., colonie de vacances confortable, dortoirs.

Entreprises et organisations
<i>Journées ou semaines de projet</i> mai à juillet (semaines 18 à 28), août à octobre (semaines 34 à 43). <i>Site d'intervention</i> dans une forêt de montagne en Suisse, p. ex. dans les Grisons ou les cantons de Lucerne, St. Gall ou Valais.

Uri
24 – 30 juillet ^{23 CH} 31 juillet – 6 août ^{24 CH}
Uri, divers lieux d'intervention <i>Logement</i> Diff. cabanes forestières simples, env. 700 m d'alt., partiellement sans électricité ni d'eau chaude, dortoirs, possibilité de camper.

Elm
24 – 30 juillet ^{25 CH} 31 juillet – 6 août ^{26 CH}
Glaris, Kleintal (Sernftal) <i>Logement</i> Cabane forestière Tüchelboden, 1482 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, peu de couchettes, apporter une tente!

Autriche
Montafon
7 – 13 août ^{27A} 14 – 20 août ^{28A}
Vorarlberg <i>Logement</i> Cabane forestière Rellstal, 1350 m d'alt., peu de couchettes, apporter une tente!

Matt
7 – 13 août ^{29 CH} 14 – 20 août ^{30 CH}
Glaris, Kleintal (Sernftal) <i>Logement</i> Cabane forestière Bruch, 1400 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, dortoirs, possibilité de camper.

Écoles
<i>Semaines de projet</i> mai – juin (semaines 18 à 26), septembre – octobre (semaines 35 à 43). <i>Site d'intervention</i> dans la forêt de montagne de la commune de domicile ou ailleurs en Suisse, p. ex. dans les Grisons.

Principauté du Liechtenstein
Schaan
7 – 13 août ^{31 FL} 14 – 20 août ^{32 FL} 21 – 27 août ^{33 FL}

Rheintal <i>Logement</i> Cabane forestière Alpila, 1421 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, peu de couchettes, apporter une tente! <i>Condition préalable importante!</i> avoir le pied sûr et pas de vertige! 120 min. de marche à pied avec son propre bagage jusqu'au logement.

Haslen
21 – 27 août ^{34 CH} 28 août – 3 septembre ^{35 CH}
Glaris, Grosstal (Linthtal) <i>Logement</i> Maison de ski Stäfa, 850 m d'alt., colonie de vacances confortable, dortoirs.

Entlebuch
28 août – 3 septembre ^{36 CH} 4 – 10 septembre ^{37 CH}
Lucerne, Réserve de biosphère de l'Entlebuch <i>Logement</i> Cabane Hürndli, 1500 m d'alt., pas d'électricité ni d'eau chaude, dortoirs, possibilité de camper.

Jaun
4 – 10 septembre ^{38 CH} 11 – 17 septembre ^{39 CH}
Fribourg, Gruyère <i>Logement</i> Chalet Hermann, 1020 m d'alt., colonie de vacances confortable, dortoirs.

Trient
18 – 24 septembre ^{40 CH} 25 septembre – 1 octobre ^{41 CH}
Valais, au pied du Col de la Forclaz <i>Logement</i> confortable, 1300 m d'altitude, dortoirs, possibilité de camper.



Tenna
Familles
2 – 8 octobre ^{42 CH} 9 – 15 octobre ^{43 CH}
Grisons, Safiental <i>Logement</i> Lagerhaus «Waldhaus», 1644 m d'alt., logement confortable, chambres à 2 ou 4 lits.

Blonay
16 – 22 octobre ^{44 CH} 23 – 29 octobre ^{45 CH}
Vaud, au-dessus de Vevey <i>Logement</i> Chalet Le Grillet, 1185 m d'altitude, cabane confortable, dortoirs, possibilité de camper.

St. Stephan
16 – 22 octobre ^{46 CH} 23 – 29 octobre ^{47 CH}
Berne, Simmental <i>Logement</i> Maison de vacances Alpina, 1000 m d'alt., logement confortable, dortoirs.

En coopération avec le Bergwaldprojekt en Allemagne, en Catalogne, en Ukraine ainsi qu'avec le Club Alpin autrichien, nous offrons des semaines de travail supplémentaires sur www.bergwaldprojekt.org

Inscription aux projets sur www.bergwaldprojekt.org ou par téléphone 081 650 40 40.

Des informations sur les interventions du Bergwaldprojekt se trouvent au verso.



Bergwaldprojekt Programme annuel 2011

Stiftung Bergwaldprojekt | Via Principala 49 | CH-7014 Trin
 Tel. +41 (0)81 650 40 40 | Fax +41 (0)81 650 40 49
 info@bergwaldprojekt.org | www.bergwaldprojekt.org
 Compte pour les dons PC 70-2656-6

Des bénévoles travaillent dans le Bergwaldprojekt sous supervision forestière (photo: taille d'aunes, forêt protectrice de Rigi, Schwyz, Suisse).

Érable de montagne, forêt de protection de Schiers, Grisons, Suisse.



Ce qu'il faut savoir sur le travail au Bergwaldprojekt.

Intervention | Un engagement typique du Bergwaldprojekt n'est pas pour les lève-tard ! Il pourrait se dérouler ainsi : arrivée dimanche après-midi, randonnée pédestre jusqu'au logement (sauf indication contraire, les bagages sont transportés en voiture), installation dans le logement, séance de diapos et présentations. Du lundi au vendredi : lever à 6 h, petit-déjeuner copieux puis travaux dans la forêt. Le travail comprend une excursion forestière d'une demi-journée, mais aussi la participation aux tâches de cuisine (débarrasser, faire la vaisselle). Vendredi : entretien des outils, nettoyage du logement et séance de clôture. Retour samedi matin.

Travaux | La dynamique de la forêt de montagne ne permet pas de planifier les travaux longtemps à l'avance, ils ne seront déterminés que peu avant l'intervention, en fonction des besoins forestiers. Les travaux seront supervisés par des chefs de projet et de groupes formés et expérimentés. Il pourra par exemple s'agir de construire des sentiers, des clôtures ou des protections contre le gibier, de soigner la forêt ou un biotope, ou encore de faire des plantations.

Logement | La plupart des logements sont des cabanes alpines et forestières ou des maisons de colonie de vacances. Elles sont à l'écart et essentiellement sans électricité ni eau chaude. Par manque de place, il est parfois nécessaire de dormir sous tente. Les logements pourvus de dortoirs offrent plus de confort et possèdent en général de l'électricité et des douches.

Alimentation | Nous favorisons une cuisine bio, préparée si possible avec des produits régionaux. Peu de viande ! A midi, la soupe est préparée sur le feu de bois dans la forêt.

Équipement | L'équipement de base est constitué de vêtements chauds adaptés à la montagne, avec du rechange pour jours de pluie. Deux paires de bonnes chaussures de montagne sont



indispensables ainsi qu'un bon anorak, un sac de couchage, une lampe de poche et une bouteille thermos.

Conditions préalables | Aucune connaissance forestière préalable n'est requise. Sauf indication contraire, tous les projets sont pour femmes et hommes de 18 à 88 ans. Frais de voyage et assurance accidents sont à la charge des participants.

Coûts | A la base, une semaine de projet est gratuite. Cela vaut pour les semaines d'interventions en soi, les semaines de formation pour chefs de projet et de groupes ainsi que l'intervention à Puzetta. Les participants contribuent aux frais de toutes les autres semaines de projet.

Inscription | Les places sont limitées ! Inscrivez-vous sur www.bergwaldprojekt.org ou par téléphone 081 650 40 40, en indiquant un ou deux autres projets. **L'inscription est définitive.** En cas de désistement moins de 14 jours avant le début du projet, nous devons facturer CHF 60.— de frais. Au moins trois semaines avant le début du projet, vous trouverez sur notre site internet, et à l'aide d'un mot de passe, les informations concernant le rendez-vous et l'équipement.

Le Bergwaldprojekt dans la forêt de montagne.

La semaine du Bergwaldprojekt

La forme initiale et l'épine dorsale du Bergwaldprojekt ! La première semaine d'intervention a eu lieu à Malans (Grisons) en 1987 sous la devise : « Tout le monde parle de la forêt – nous y allons ! » Les participants sont supervisés par les services forestiers locaux et des chefs de projet formés. L'intervention dure de dimanche après-midi à samedi matin. Femmes et hommes de 18 à 88 ans peuvent participer.

Formations cheffes/chefs d'équipe, civilistes, stagiaires

Bergwaldprojekt : expérience professionnelle et expérience de la vie ! Par leur travail et leur soutien, les chefs et cheffes d'équipe contribuent de manière essentielle à la réalisation d'un projet. Pour une intervention en tant que cheffe ou chef d'équipe, il faudra postuler auprès du Bergwaldprojekt et suivre une formation d'une semaine. Habileté manuelle et aisance dans les contacts humains sont un avantage, de l'expérience dans le Bergwaldprojekt serait un atout, un grand intérêt pour le travail forestier, l'écosystème de la forêt de montagne et le Bergwaldprojekt sont indispensables. Le service civil (4 – 16 semaines) ou un stage (2 – 16 semaines) de chef ou cheffe d'équipe peuvent se faire entre avril et octobre.

Cours de bûcheronnage manuel

Le bûcheronnage manuel, qui se différencie des techniques d'abattage modernes par le grand soin avec lequel il est exécuté, sera transmis aux participants avec grand enthousiasme. En plus des techniques d'abattage à la hache et à la scie passe-partout (à deux mains), l'importance d'entretenir les outils et toutes sortes d'informations intéressantes sur la forêt et la sylviculture seront transmises. Aucune connaissance forestière préalable n'est requise, mais un grand intérêt pour un artisanat en voie de disparition. Frais de participation : CHF 900.—. Apprentis, étudiants et nécessaireux : CHF 500.—, Réduction pour les membres du Bergwaldprojekt : CHF 100.—.

Familles

Plusieurs générations prennent soin de la forêt ! Différents travaux forestiers seront faits ensemble, sans oublier la détente et les loisirs bien sûr ! La durabilité de la collaboration entre les générations sera égayée par trois excursions d'une demi-journée chacune. Les enfants à partir de 6 ans peuvent participer s'ils sont accompagnés par au moins un adulte. Frais de participation : CHF 250.— par enfant, CHF 400.— par adulte. Les familles à budget réduit peuvent demander un soutien financier au Bergwaldprojekt.

Écoles

En forêt de montagne avec classe ! Les travaux forestiers favorisent automatiquement la compréhension par les jeunes de l'écosystème sensible de la forêt de montagne. Travailler physiquement et en groupe est une expérience enrichissante qui contribue à la cohésion d'une classe. Cette offre s'adresse à des classes du secondaire (15 participants au minimum). En dehors des travaux forestiers, la classe est sous la responsabilité des enseignants. Le Bergwaldprojekt organise le logement, les repas et les travaux forestiers. Une partie des frais sera facturée.

Forêt hivernale

Aussi belle que soit la neige en montagne – la forêt de montagne n'est pas en vacances de neige ! La couverture neigeuse protège la forêt, mais elle peut aussi avoir des effets destructeurs. De plus, la récolte de bois et les soins à la forêt se font traditionnellement en hiver. Le projet forêt hivernale, qui aura lieu pour la deuxième fois, transmet surtout le savoir-faire du bûcheronnage manuel — le même travail qu'en été, mais dans des conditions très différentes. Frais : CHF 250.—.

Entreprises et organisations (Corporate Volunteering)

Entreprise en forêt de montagne ! Par le Bergwaldprojekt, votre entreprise montre que l'environnement et la société sont des valeurs qui comptent pour elle. Vous obtiendrez par cette intervention que des collaborateurs de différentes fonctions s'engagent ensemble. Les frais de nourriture, le logement, les outils et la direction du projet varient selon le nombre de participants et sont à la charge de l'entreprise.

Alp à chèvres Puzetta

Une contribution à la biodiversité du paysage de montagne ! L'agriculture de montagne traditionnelle recule et la forêt revient dans les pâturages de montagne, entraînant la disparition d'un paysage culturel précieux. C'est pourquoi le Bergwaldprojekt gère, cultive et met en valeur – en coopération avec la corporation alpine – l'alpe à chèvres de Puzetta dans le Val Medel, en Surselva supérieure (Grisons). Autour des bâtiments d'alpage rénovés, couleur bordeaux, à 1860 m d'altitude, il s'agira d'aider à fabriquer du fromage de chèvre ou de garder des chèvres, mais aussi de débroussailler et soigner la forêt. Durée de l'intervention : 2 à 4 semaines. Nombre de participants : 5 à 6 bénévoles.

Le Bergwaldprojekt international

Les relations de la forêt de montagne à large échelle et un intérêt international depuis le début montrent que la « pensée forêt de montagne » ne connaît pas de frontières. L'idée a ainsi été exportée très tôt de Suisse vers l'Allemagne et l'Autriche. L'Ukraine a rejoint le Bergwaldprojekt en 2006 et la Catalogne en 2007. Dans tous ces pays, il nous importe de collaborer avec des professionnels et des bénévoles locaux et de conserver une qualité de travail élevée. Les projets sont organisés et réalisés sur place. Vous trouverez plus d'informations sur les projets internationaux sur www.bergwaldprojekt.org.

Veuillez transmettre ce programme annuel à d'autres personnes intéressées. Merci !

Plus d'informations sur les sites des projets, les travaux, les types d'intervention ou le logement sur www.bergwaldprojekt.org